

اداریہ

ڈاکٹر مہوش نور

ریسرچ ایسوسی ایٹ، آئی سی ایس ایس آر، نئی دہلی

ستیہ پال آنند کا تخلیقی کائنات: تجربہ، احساس اور اظہار

ہندستانی نژاد معروف امریکی شاعر، افسانہ نگار، ناول نگار، نقاد ڈاکٹر ستیہ پال آنند (1931-2025) نے 94 سال کی عمر میں کینیڈا میں

3 اگست 2025 کو آخری سانس لی۔ 24 اپریل 1931 کو کوٹ سارنگ، پنجاب میں پیدا ہوئے ڈاکٹر پال نے ابتدائی تعلیم سے لے کر ماسٹر تک

ہندستان سے تعلیم حاصل کی بعد ازاں انگلینڈ سے انگریزی ادب میں اور ٹینیسیٹی یونیورسٹی، ٹیکساس سے فلسفہ میں ڈاکٹریٹ کی دو ڈگریاں حاصل

کیں۔ مختلف بین الاقوامی یونیورسٹی میں ڈاکٹر پال نے درس و تدریس کے فرائض انجام دیئے جیسے یونیورسٹی آف دی ڈسٹرکٹ آف کولمبیا، یونیورسٹی

آف برٹش کولمبیا، اوپن یونیورسٹی (انگلستان) اور سعودی عرب۔ یورپ، امریکہ، کینیڈا کی یونیورسٹیز نے نصاب کی منصوبہ بندی اور اس کی تیاری

کے لیے انہیں بطور وزٹنگ پروفیسر باقاعدگی سے مدعو کرنا شروع کر دیا اور یہی وجہ ہے کہ ان کے احباب اور طالب علم نے انہیں ’نیر پورٹ

پروفیسر‘ کی عرفیت دی۔

شاعریاں یگانہ چنگیزی کو جس طرح غالب شکن، کہا جاتا ہے اسی طرح آزاد نظم کو نئی جہت عطا کرنے والے ڈاکٹر ستیہ پال آنند کو اگر ’غزل شکن‘ کہا

جائے تو بے جا نہ ہوگا۔ کیوں کہ موصوف کو اردو غزل کے تنگ دامانی کا گلہ ہے۔ انہیں اردو غزل کا دائرہ بہت ہی محدود نظر آیا۔ وہ کہتے ہیں ”یہ

صنف عصری آگہی سے مملو نہیں ہے اور ہو بھی نہیں سکتی۔ یہ موجودہ دور کی برق رفتار زندگی، اس کے گونا گوں تقاضوں اور بدلتی ہوئی قدروں کے

اظہار کے لیے ناکافی ہے۔ اس کی تنگ دامانی مسلمہ ہے۔“ مضمون ’صنف غزل کے بارے میں‘ مطالعہ کرنے کے بعد اندازہ ہوا کہ موصوف

انگریزی ادب کے دلدادہ ہیں۔ کسی ایک ادب کے پروردہ ہونے کی صورت میں یا کسی ایک ادب کے قاعدے و قوانین کو آخر مان کر وہی تمام چیزیں

دوسری زبان کے ادب میں تلاش کرنے کے سبب اس طرح کی تحریریں اور فکریں وجود میں آتی ہیں۔ اگر اردو غزل کا دامن تنگ ہوتا تو غالب یہ

نہیں کہتے ’رنج سے خو گر ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے رنج‘۔۔۔ کلیم عاجز یہ نہیں کہتے ’دامن پہ کوئی چھینٹ نہ خنجر پہ کوئی داغ‘۔۔۔ نذا فضلی یہ نہیں

کہتے ’یہاں کسی کو کوئی راستہ نہیں دیتا‘۔۔۔ افتخار عارف یہ نہیں کہتے ’شکم کی آگ لیے پھر رہی ہے شہر بہ شہر‘۔۔۔ جوش ملیسانی یہ نہیں کہتے ’وطن کی سرزمین سے عشق و الفت ہم بھی رکھتے ہیں‘۔۔۔ اقبال یہ کہتے نظر نہیں آتے ’خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے‘۔۔۔ اس طرح کی بے شمار اور ان گنت مثالیں اردو غزل میں موجود ہیں۔ جس زبان کا لٹریچر اتنا ریچ اور ثروت مند ہو وہاں تنگ دامانی کا گلہ چہ معنی دارد؟

ڈاکٹر ستیہ پال آنند نے نظم کے علاوہ منفرد موضوعات پر ناول اور افسانے تخلیق کر اردو مجری فکشن نگاروں میں خاص مقام حاصل کیا۔ انہیں اردو، انگریزی، ہندی اور پنجابی چاروں زبان پر عبور حاصل تھا۔ اردو اور انگریزی زبان میں زیادہ لکھا، زبان کا ذائقہ بدلنے کے لیے ہندی اور پنجابی زبان میں بھی لکھا۔ ڈاکٹر پال نے اپنے تجربات و مشاہدات کو افسانے اور ناولوں کا موضوع بنایا۔ صبح، دوپہر، شام (ایک اسکیچ ناول)، چوک گھنٹہ گھر (ناول) اپنی اپنی زنجیر (افسانے)، پتھر کی صلیب (افسانے)، کتھا چار جنموں کی (خود نوشت)، وقت لا وقت (نظمیں)، بیاض عمر اور دوسری نظمیں، پھول پھول ہر نظم (ہندی)، نگ کی آواز (ہندی)، آزادی کی پکار (ہندی)، مکھو مٹھا (پنجابی)، Sunset Starands (انگریزی) وغیرہ ان کی تصنیفات ہیں جو اپنے منفرد موضوعات اور بہترین اسلوب کی بنا پر مجری اردو ادب میں کافی پذیرائی حاصل کر چکی ہیں۔ ناول ’چوک گھنٹہ گھر‘ جسے 1957 میں پال نے لدھیانہ میں تحریر کیا تھا۔ بک شاپس پر پہنچنے کے چوبیس گھنٹے کے اندر اندر ہندوستانی حکومت نے اس ناول پر پابندی عائد کر دی کیوں کہ حکومت کو لگتا تھا کہ اس میں بائیں بازو کا کوئی پیغام ہے بعد ازاں یہ پابندی ہٹا دی گئی۔

ہمہ جہت شخصیت کے مالک ڈاکٹر پال کی رحلت سے اردو اور ہندی کا عالمی ادب ایک ایسی نابغہ روزگار شخصیت سے محروم ہو گیا ہے جنہوں نے اپنی فکر اور تخلیقی صلاحیتوں سے ادب کو نئی جہتیں عطا کیں۔ انہوں نے زبان اور ثقافت کی سرحدوں کو عبور کر کے خود کو ایک بین الثقافتی ادیب منوایا۔ جن کی تحریریں مشرق و مغرب کے درمیان ایک پل کی مانند ہیں۔ ڈاکٹر پال کی زندگی ادب، فلسفہ اور تدریس کے سمندر میں غوطہ زن رہی۔ ان کا ادبی سفر کئی دہائیوں پر محیط تھا اس دوران انہوں نے ہزاروں طالب علم، ادیب اور قارئین کی فکری تربیت کی اور انہیں متاثر کیا۔ تاہم ان کی تحریریں، افکار اور علمی خدمات ایک روشن میراث کے طور پر ہمیشہ زندہ رہیں گی اور یہ خلا ایک ایسا خلا ہے جو مدتوں محسوس کیا جاتا رہے گا۔